

欠席・遅刻・早退届（ポルトガル・スペイン語）

A justificação de falta, atraso, saída da escola antes da hora

La falta de la que la justificación, la demora, se retiran de la escuela antes de la hora

Através desta os pais ou/e responsáveis dos alunos devem comunicar à escola, a falta, o atraso e a saída da escola antes da hora dos alunos.

A través de esto los padres ou / e responsable de los estudiantes debe comunicar la falta, la demora y la salida de la escuela con la escuela antes de la hora de los estudiantes.

保護者の方は、この用紙に記入の上お子さまの欠席、遅刻、早退の連絡を必ずしていただきますようお願いいたします。

Shogakko
しょうがっこう
小学校

série Serie
ねん
年

classe clase
くみ
組

Nome do[a] aluno[a] nombre del estudiante
じどうめい
児童名

O[A] aluno[a] acima mencionado[a], ① faltará/atrasará/sairá antes ② por razão de :
○ Estudiante más arriba mencionado. ① Faltará /atrasará/sairá antes ② Porque razonar de.

上記の児童は、① 欠席/遅刻/早退を、②の理由でいたします。

- ① () Falta. Falta 欠席
() Atraso. Atraso 遅刻
() Sair mais cedo de escola. Para partir earlier de la escuela 早退
- ② () Resfriado Frío 風邪
() Febre Fiebre 熱
() Dor de barriga Quéjese 腹痛
() Motivos particulares Razones confidenciales 家の用事
() Outros Otro その他 ()

※ marque com um círculo mánchese con un círculo

Data/Fecha: dia/Día _____ mês/Mes _____ ano _____

Nome dos Pais / responsáveis Nome de los padres / responsable
ほごしゃめい
保護者名

いん
印

carimbo ↑

Dé patadas en el suelo